



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Victory Building / Édifice Victory
Room 310 / pièce 310
269 Main Street / 269 rue Main
Winnipeg
Manitoba
R3C 1B3
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Meat	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0118-190023/B	Date 2020-04-07
Client Reference No. - N° de référence du client W0118-190023	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier STN-9-42046 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-201-5257	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-02-03	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-04	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marsland, Rina	Buyer Id - Id de l'acheteur stn201
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-5742 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0118-190023/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0118-190023

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
STN-9-42046

Id de l'acheteur - Buyer ID
stn201
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**Veillez noter que la date de resoumissions clôture de la
demande de soumissions a été reportée de la façon qui suit:**

Ancienne date de clôture: 14h HNC, le 8 aout 2020

Nouvelle date de clôture : 14h HAC, le 4 aout 2020

**1. Veillez prendre note que notre adresse et notre numéro de télécopieur pour la réception
des soumissions ont changé.**

Les soumissions seront reçues uniquement à :

**L'édifice Victory,
Bureau 310 – 269, rue Main,
Winnipeg (Manitoba), R3C 1B3.**

Il est possible d'envoyer des soumissions par télécopieur au **204-983-0338**.

Compte tenu des incidences de la pandémie de COVID-19, et dans le but de favoriser l'éloignement physique, l'Unité de réception des soumissions à Winnipeg demeurera ouverte, mais ses ressources en personnel et ses heures d'ouverture seront limitées : du lundi au vendredi de 9 h à 11 h (heure locale).

Vu la disponibilité diminuée du personnel, les soumissionnaires sont fortement encouragés à privilégier l'envoi de leurs soumissions par voie électronique au moyen de Connexion postel si cela est autorisé dans la demande de soumissions.

Veillez surveiller attentivement le site achatsetventes.gc.ca, car il se peut que les dates de clôture des soumissions doivent être changées.

2. La demande d'offre à commandes (DOC)

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTI ON DES OFFRANTS

Supprimer:

2.2 Présentation des offres
Services publics et Approvisionnement Canada
Direction général d'approvisionnement
101 – 22^e rue Ouest, pièce 110
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0E1

Numéro de télécopieur : 306-975-5397

Insérer:

2.2 Présentation des offres
Services publics et Approvisionnement Canada
Direction général d'approvisionnement
**L'édifice Victory, bureau 310 – 269, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1B3.**

Numéro de télécopieur : **204-983-0338**

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0118-190023/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0118-190023

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
STN-9-42046

Id de l'acheteur - Buyer ID
stn201
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

3. Veuillez utiliser l'annexe B, mise à jour qui est jointe, pour les offres.

*** Toutes les autres modalités demeurent inchangées, y compris toutes les autres modifications.**